

ABBONAMENTO.

Esce tutti i giorni tranne le Domeniche.  
 Udine e domicilio nel Regno  
 Anno ..... L. 18  
 Semestre ..... 8  
 Trimestre ..... 4  
 Per gli Stati dell'Unione Post. Anno 23  
 Semestre e trimestre in proporzione.  
 - Pagamenti anticipati -  
 Da numero seguente consegnarsi 5.

# IL TRIULI

Giornale quotidiano della Democrazia

INSERZIONI.

In terza pagina, sotto la firma del  
 redattore: comunicazioni, necrologi, diari  
 e ringraziamenti, ogni linea C. 25  
 in quarta pagina  
 Per più inserzioni prezzi da convenire.

DIREZIONE e AMMINISTRAZIONE  
 Via Prefettura, 6

## I PROSSIMI CONGRESSI E CONVEGNI

### UDINE

#### Per il XIV° Congresso della "Dante Alighieri",

(24-26 settembre)

Sede delle adunanze al Palazzo della Provincia.

##### Ordine dei lavori

- I. — Discorsi inauguratori, relazione del Presidente senatore V. Mari.
- II. — Conferimento della grande medaglia d'argento di benemerenza al Comitato di Venezia.
- III. — Verifica dei poteri e costituzione del seggio presidenziale.
- IV. — Relazione dei Revisori e discussione del bilancio.
- V. — Proposte all'ordine del giorno:

a) Del Consiglio Centrale:  
 « Che venga interpretato l'art. 8 dello Statuto nel senso di ammettere la validità delle adunanze del Consiglio Centrale in seconda convocazione coll'intervento di almeno quattro membri ».

b) Del Comitato di Bologna, appoggiato dal Comitato di Milano:

« I Comitati locali che hanno un contributo annuo non inferiore alle lire 3000. potranno — previ accordi col Consiglio Centrale — occuparsi direttamente di quegli enti o di quelle persone all'estero che più loro stanno a cuore ».

c) Del Comitato di Milano:  
 « Che la Società nostra si faccia iniziatrice, ottenendo con opportune pratiche la collaborazione della Società "Bibliografica e dell'Associazione tipografico-libreria italiana, di un progetto di legge di iniziativa parlamentare che, tutelando ogni legittimo diritto, elimini gli ostacoli gravi che oggi si frappongono alla esportazione dei libri italiani ».

d) Del Comitato di Udine:  
 « Che si appropi in massima l'istituzione di una pubblicazione periodica da diffondersi in tutti gli anni della Società italiana all'estero, e destinata a tener viva in essi la memoria e la conoscenza della madre-patria in forma facile e popolare; « che il Comitato Centrale, o ad un Comitato locale — che operi d'intesa col Consiglio Centrale — lo studio della questione sotto il rispetto pratico ed economico, anche autorizzando l'attuazione del progetto in via d'esperimento, ove ne sia riconosciuta l'opportunità e la possibilità compatibilmente col mezzo di cui la Società dispone, salvo riferire i risultati delle prove al prossimo Congresso perchè deliberi in via definitiva ».

e) Del Comitato di Udine:  
 « I soci che cessano per analogo di far parte di un Comitato siano considerati come iscritti nel Comitato della nuova residenza o in quello più prossimo ».

f) Del Comitato di Torino:  
 « Interrogazione sull'opportunità di stabilire una norma costante per il caso in cui taluno degli eletti al Consiglio Centrale rinunzi all'incarico ».

g) Relazione del Comitato di Napoli sulle Piccole biblioteche a bordo per gli emigranti.

h) Elezione del nuovo Consiglio Centrale e dei Revisori del bilancio per il 1903-1904.

i) Scelta della sede per il XV° Congresso.

In occasione del Congresso si farà una escursione sociale a Cividale (vedi l'articolo "Nuovi Comitati").

h) Inoltre da notare che la massima parte degli intervenienti al Congresso da Mestre, hanno breve la gita a Venezia e ivi all'Esposizione artistica internazionale.

Ed è pure da tener presente che da Udine si possono avere biglietti d'andata e ritorno per Trieste validi 4 giorni, quindi colla possibilità di una rapida escursione in Italia: sono inoltre agevolati da Udine le visite all'antica romana Aquileia colla lingua di Grado, a Gorizia, nella vallata dell'Isonzo, nell'alto Friuli e nella Carnia. Udine offre quest'anno tutto un insieme di svariate e importanti esposizioni (fra cui quella delle Scuole Italiane fuori del Regno) e spettacoli di circostanza, in aggiunta alle sue permanenti attrattive di città monumentale, laboriosa, colta e ospitale.

I delegati al Congresso avranno in dono la Guida di Udine, recentissima e lodatissima pubblicazione del dottore Gualliera Valentini, segretario del Comitato udinese.

Oltre gli alberghi, è stato provvisto per alloggi in case private; recapiti alla stazione ferroviaria ed alla Camera di commercio.

### Il Convegno studentesco.

#### interuniversitario

Ritorno a programma definitivo del Convegno studentesco che sarà tenuto nei giorni di domani e venerdì 3 e 4.

(venerdì 3 settembre)

Ore 10 — Ricorrenza alla Stazione ferroviaria. Ingresso in città sui carri trionfali. Corso del dott. Ricorrenza in Municipio con discorso del Sindaco e parole del presidente del Convegno.

Ore 14 — Conferenza del senatore prof. De Giovanni sul tema: « Ma che cosa vogliono gli studenti? ».

Ore 15 — Bicchierata offerta dagli studenti friulani sul colle del Castello.

Ore 17 — Visita all'Esposizione con ingresso gratuito per i Congressisti. Spettacolo in onore degli studenti al Teatro di Varietà.

Ore 20.30 — Sera di gala al Teatro Sociale colla Germania, con speciale ribasso per i Congressisti.

Venerdì 4 settembre.

Ore 9 — Inaugurazione del vice-consolato della « Corda fratres ».

Ore 10.12 — Partenza per Cividale, ore si arriverà alle 10.45. Ricorrenza alla Stazione, entrata in città, visita di monumenti, bicchierata offerta dagli studenti.

Ore 17.15 — Partenza per Udine.

Ore 18 — Assemblea generale dell'Associazione « Italia ».

Ore 21 — Ragita studentesca al Minerva a beneficio della « Lega contro la tubercolosi » con speciale ribasso per i Congressisti.

I termini di tempo per i viaggi di andata a Udine sono portati fino a domani 3 settembre, per il ritorno fino al 10.

#### L'ingresso in città sui carri trionfali.

Per Udine sarà una novità l'ingresso degli studenti in città sui carri trionfali, che dalla stazione ferroviaria procederanno fino in piazza V. E. passando per Via Aquileia e per Via della Posta.

Verranno imbandierate numerose case lungo il percorso del corteo gogliardico, e dalle finestre si getteranno fiori.

Alla cordiale e lieta accoglienza degli ospiti sta provvedendo anche il Comitato ordinatore del Convegno. Gli studenti arriveranno domani mattina alle 10.

#### Manifesto fobia.

L'Associazione « ITALIA », ha steso la voce:

A cura del neo costituto Comitato Udinese dell'Associazione « Italia » doveva un dall'altro ieri essere affisso per le vie della città il manifesto seguente:

#### Concittadini!

##### Studenti!

Cinque secoli prima che l'idea gloriosa dell'indipendenza italiana s'infiammasse il popolo a scuotere il giogo antico dei tiranni di dentro o di fuori, il canto sono del Poeta sognava i confini della Patria. Seicento anni dopo che con tal voce immortale furono sanciti i limiti della patria, su quel suolo che nostro fu detto nei secoli, figli d'Italia ancora aspettano il bacio liberale della Madre comune e anelano al gran giorno che, sebbene ritardato da tanti e materiali e ripugnanti a mezzo, è fatalmente preteso dal destino come una delle più felici nostre glorie future.

Con innanzi la dolorosa visione di tanta città avventurata, in questi giorni, nei quali Udine fraternamente si è raccolta la gioventù universitaria di tutte le terre italiane, l'Associazione « Italia » con più forte voce e sovrana rammentata e conferma gli incombutti doveri e gli ideali antichi di patria e di nazionalità, in ogni tutto è d'uopo raggiungere per poter serenamente accingersi ad ogni altra conquista civile.

E mentre con commozione si affetto viessimi saluta coloro fra i giovani studiosi, che, lasciato il suolo nativo non ancora redento, son venuti con venerazione e con feste all'altare della Patria, fa pur voti che il loro dolore e la servità che li opprime spingano quanti hanno ancor vivo il sentimento di fratellanza e di italianità ad affrettare in ogni modo ad occasione quel giorno, su cui su quella terra che libera ancora non sono, essi potranno liberamente ed orgogliosamente amare l'Italia, senza che lo straniero soffochi nei loro petti il santissimo moto del cuore.

Udine, 30 agosto 1903.

Il Comitato, sezione udinese dell'Associazione « Italia ».

Questo il manifesto.

Ma in Italia, anche imperante un ministero che posa a liberale, spesso volte l'uomo propone... ma il Prefetto dispone.

Ed il Prefetto, analizzata, assieme al cav. Proietta, la causa delle parole, erompendo spontaneo dal cuore della nostra balda gioventù, vide per esso se non la patria in pericolo, certo l'imperialismo alleato, arricciare il collo, e, compiacentemente, ne proibì l'affissione.

Figurarsi come rimase i poveri giovani, che si erano illusi che gli articoli dello Statuto assicuranti la libertà di pensiero, di parola e di stampa costituivano dei diritti inalienabili!

Pu allora che proposero un altro manifesto, manifesto che senza porre la patria in pericolo se già impunemente pubblicato a Padova il 5 giugno u. s., manifestò che avevano già a pubblicazione quel colonnello il cui nome è 9 giugno.

Ma il fascio vorace ancor non era sazio; e neppure questo manifesto, emanato dal Comitato Direttivo dell'Associazione, diffuso già a decine di migliaia di copie e terminante con queste parole: « Libertà, libertà, libertà ».

Tornate o giovani, alla scienza e alla coscienza dei padri, s'ispirate in cuore quello che fu il vostro proposito di quei vecchi grandi che hanno fatto la patria: l'Italia quanti tutti! L'Italia soprattutto!

Ne ciò è tutto: che si aggiunge la proibizione assoluta di qualsiasi altro manifesto accendendo sia pur blanda mente alla libertà di pensiero.

Questo verbo, che altamente ci meraviglia dopo la libera esplicitazione dei sentimenti nazionali concessa il di dello Statuto ed in successive occasioni, esasperò in somma la gioventù studiosa, nel cui cuore forti vibrano i sentimenti di libertà e di patria.

Venne subito spedito a Roma, all'on. Girardini, il telegramma seguente:

Prefetto Udine, dopo aver sequestrato due manifesti intitolati Associazione « Italia » dichiarò non permettere alcun manifesto accendendo questioni di libertà.

Irritazione, fermento, studenti incedibili; conseguenza non prevedibile; progiungendo provvidero anche misure prefettizie provocatorie cessano.

Ramboldo Tacchia

Presidente dell'Associazione « Italia ».

Noi confidiamo che il R. Prefetto, che tanto prove ebbe già a dare del suo culto alla libertà, ed i cui sentimenti patriottici al punto più certamente porre in dubbio, vorrà trovare la via conciliativa che prevenga eventuali incresciole incidenti o sia un nuovo omaggio a quei principi di libertà a cui le manifestazioni della vita pubblica da alcun tempo si ispirano.

In occasione delle feste che il venerdì 3 settembre avranno luogo a Udine per il Convegno Studentesco, in luogo del treno festivo già annunciato, la Direzione della Tranvia a vapore attiverà il seguente

TRENO SPECIALE

Partenza da Udine P. G. ore 22.40

Arrivo a S. Daniele ore 24.00.

Per il prossimo Congresso Nazionale

di tutela dell'emigrazione temporanea

Diamo il II° elenco degli aderenti al Congresso Nazionale di tutela dell'emigrazione temporanea - Udine 22-23 settembre 1903.

Dott. Camillo Pampaloni, prefetto, Pordenone — Avv. Parlati Luigi, Taranto — Società Operaia, Lestani — Prof. Musoni Francesco e dott. Camillo Cavarz, S. Pietro al Tagli — Paolo Zacher, S. Vito al Tagli — Barbassuto Antonio, Palozza — Edoardo Maino e Montesi Giuseppe, Milano — Rocchetti Rodolfo, Treviso — Società Operaia Generale, Udine — Cav. Giovanni Battista, Nervasa (Treviso) — G. H. Rizzani, Sindaco di Pignatone — Prof. Castellani Enrico, Padova — Presidente Consiglio Provinciale, Ravenna — Sindaco di Padova — Sindaco di Schio — Dott. Petrocchi Carlo, Roma — Dott. Federico Pasquali, Gemoni — Licata Luigi, S. Pietro al Tagli — Sindaco di L. vorno — Dott. Giuseppe Fagnoli, Segret. Comitato Mand. Verona — Prof. Paolo Domenico, S. Giorgio della Rich. — Sindaco di Buttrio — Lino Girolami, Segretario, Bassano — Deputazione Provinciale, Pavia — Sindaco di Fagnana — Banco di Napoli — Avv. Conzani, per la Soc. Op. di Spilimbergo — On. Giuseppe Girardini — Avv. Emilio Nardini — Società Op. Pordenone — Sindaco di S. Maria la Longa — Società Operaia e dott. Antonio Nuzzi, Cividale — Prof. Giuseppe Dabala — Don Pietro Maldotti, missionario, Genova — Sindaco di Pozzuolo — On. Angiolo Cabrin per il Segretariato Centrale delle Camere del

lavoro e delle Federazioni di mestiere, Milano — Avv. Riccardo Luzzatto, Milano — Sindaco di Sormonte (Belluno) — Sindaco di S. Giovanni di Manzano — Sindaco di Caviglio (Parma) — Società Operaia, Vittorio — Deputazione Provinciale, Venezia — Sindaco di Masiago — Camera di Commercio, Lucca — Prof. Roberto Lazzari, Direttore della R. Scuola Tecnica — Cav. Adolfo Rossi, Ispettore del R. Commissariato dell'Emigrazione di Roma — Camera del Lavoro, Venezia — Prof. Zaccaria Bonomi — Sindaco di Feletto Umberto — Comune Agrario, Como — Camera di Commercio, Palermo — Dott. Prosura Bernardino, Genova — Società Operaia, Conegliano — Prof. Olivi Luigi della R. Università di Modena — Sindaco di Lestizza — Sindaco di Osenna — Prof. Vincenzo Manzini della R. Università di Sassari — Camera del Lavoro di Omegna (Novara) — Vitt. Del Misier, per la Società Agricola, Malapo — Avv. Carlo Pollicore, Pordenone — Camera di Commercio, Varese — Deputazione Provinciale, Mantova.

Comitato di Udine di bene per bostiamo, ma sarà opportuno che il proprietario provveda portandone del proprio fieno essendo notorio che spesso i bovini non appetiscono sempre il foraggio distribuito in quello al quale sono abituati.

Per chiarimenti rivolgersi all'Ufficio del sig. veterinario provinciale, segretario della Commissione, con recapito in Piazza d'Armi, 11, Ufficio della Presidenza Generale della Giuria.

Per la Commissione ordinatrice

Il Presidente

ANTONIO DI TRENTO

### La gara federale di tiro a segno

#### Ancora la cerimonia inaugurale

Al brescì congedi di ieri aggiungiamo qualche altro particolare.

Alle 7.30 ebbe luogo alla Stazione il ricevimento delle Società di tiro a segno venute dalla Provincia. Notiamo quelle di Gemona, Cividale, S. Daniele, Tolmezzo, Moggio, Malago, S. Pietro al Natone.

Il corteo preceduto dalla Banda cittadina si avviò per via Cassignacco, via Poscello e viale Venezia al Poligono di tiro, dove ebbe luogo l'inaugurazione della gara.

Venne offerto un *vermouth* d'onore alle autorità e ai tiratori e parlarono applauditissimi il co. Florio, presidente della Società di tiro a segno di Udine, il quale disse il benvenuto agli intervenuti e parlò dell'importanza della Società di tiro a segno; il senatore co. Antonino di Pramparo, il capitano Del Fabbro, il colonnello Aya, l'assessore Pico a nome del Sindaco, l'on. Morgurgo e il cav. Vitalba che rappresentava il Prefetto.

Ci duole che lo spazio non ci conceda di dare di tutti questi discorsi — che furono un loro caldo, entusiasta all'istituzione del tiro a segno — l'ampio riassunto che sarebbe nel nostro più vivo desiderio.

Grave forza limitare a questo dell'assessore Pico che parlò in rappresentanza del Sindaco.

Signori,

Il signor Sindaco, essendo oggi impedito, ha voluto dare a me l'onorevole incarico di porgere, a nome della città di Udine, il saluto benaugurante alle Società confederate del tiro a segno nazionale della Provincia e, per esso, ai tiratori friulani oggi qui convenuti a disputare, in nobile ed inerte arringo, il labaro distintivo di primato federale, oggi tenuto dalla Società di Gemona.

La istituzione del tiro a segno nazionale data già da parecchi anni ed avrebbe dovuto sostituire, con moderata d'intento, la Guardia Nazionale della quale fu cenno lo Statuto del regno.

Scopo suo principalissimo sarebbe infatti quello di fare di ogni cittadino un abile tiratore e quindi un palmo e valido difensore della patria.

Ma si può dire che tale scopo si sia già praticamente raggiunto?

Perché si raggiunga è necessario; che non alcuni soltanto ma tutti i cittadini si convincano dell'utilità della istituzione e superino gli ostacoli che si frappongono al suo sviluppo, o per mancanza di tradizione, o per apatia o per altro, frequentando i campi di tiro con assiduità ed amore; occorre che il giovane non si mostri timoroso della libertà impastoiando questo pubblico diritto, togliendo o limitando eccessivamente al popolo il libero esercizio delle armi.

Più volte il Parlamento ebbe a modificare la legge che regola il tiro a segno; mai però, finora, vi passò il soffio dell'idea democratica, dell'idea partecipativa.

Il sommo duce incitava gli italiani ad imitare la libera Elvezia, dove ogni cittadino in una mano tiene la schiava e nell'altra la carabina, e così ammoniva: Non avrete mai libertà se non avrete un'arma in casa per difenderla, e non la saprete maneggiare.

Signori,

Oggi che s'inaugurano con solennità le gare di tiro fra le società confederate della Provincia io credo che il migliore augurio da fare sia, che l'eccezione di Garibaldi abbia ad essere finalmente seguita, affinché l'istituzione del tiro a segno nazionale possa rispondere appieno all'alto suo fine.

Essa concorrerà così, senza gravi sacrifici, a preparare, nel momento del bisogno, dei sereni e validi combattenti alle terre ove li chiama.

### Le gare collettive

Venerdì 10 le esercitazioni di tiro per squadre.

Ecco il nome dei tiratori che parteciperanno a queste gare collettive.

Società di Udine: Florio co. Filippo, Dal Dan Antonio, Dorelli Emilio, Fabris Angelino, Ingirami Pietro, Tamburini Antonio.

Società di Tolmezzo: Candiani G. A.

Comitato di Udine di bene per bostiamo, ma sarà opportuno che il proprietario provveda portandone del proprio fieno essendo notorio che spesso i bovini non appetiscono sempre il foraggio distribuito in quello al quale sono abituati.

Per chiarimenti rivolgersi all'Ufficio del sig. veterinario provinciale, segretario della Commissione, con recapito in Piazza d'Armi, 11, Ufficio della Presidenza Generale della Giuria.

Per la Commissione ordinatrice

Il Presidente

ANTONIO DI TRENTO

### La gara federale di tiro a segno

#### Ancora la cerimonia inaugurale

Al brescì congedi di ieri aggiungiamo qualche altro particolare.

Alle 7.30 ebbe luogo alla Stazione il ricevimento delle Società di tiro a segno venute dalla Provincia. Notiamo quelle di Gemona, Cividale, S. Daniele, Tolmezzo, Moggio, Malago, S. Pietro al Natone.

Il corteo preceduto dalla Banda cittadina si avviò per via Cassignacco, via Poscello e viale Venezia al Poligono di tiro, dove ebbe luogo l'inaugurazione della gara.

Venne offerto un *vermouth* d'onore alle autorità e ai tiratori e parlarono applauditissimi il co. Florio, presidente della Società di tiro a segno di Udine, il quale disse il benvenuto agli intervenuti e parlò dell'importanza della Società di tiro a segno; il senatore co. Antonino di Pramparo, il capitano Del Fabbro, il colonnello Aya, l'assessore Pico a nome del Sindaco, l'on. Morgurgo e il cav. Vitalba che rappresentava il Prefetto.

Ci duole che lo spazio non ci conceda di dare di tutti questi discorsi — che furono un loro caldo, entusiasta all'istituzione del tiro a segno — l'ampio riassunto che sarebbe nel nostro più vivo desiderio.

Grave forza limitare a questo dell'assessore Pico che parlò in rappresentanza del Sindaco.

Signori,

Il signor Sindaco, essendo oggi impedito, ha voluto dare a me l'onorevole incarico di porgere, a nome della città di Udine, il saluto benaugurante alle Società confederate del tiro a segno nazionale della Provincia e, per esso, ai tiratori friulani oggi qui convenuti a disputare, in nobile ed inerte arringo, il labaro distintivo di primato federale, oggi tenuto dalla Società di Gemona.

La istituzione del tiro a segno nazionale data già da parecchi anni ed avrebbe dovuto sostituire, con moderata d'intento, la Guardia Nazionale della quale fu cenno lo Statuto del regno.

Scopo suo principalissimo sarebbe infatti quello di fare di ogni cittadino un abile tiratore e quindi un palmo e valido difensore della patria.

Ma si può dire che tale scopo si sia già praticamente raggiunto?

Perché si raggiunga è necessario; che non alcuni soltanto ma tutti i cittadini si convincano dell'utilità della istituzione e superino gli ostacoli che si frappongono al suo sviluppo, o per mancanza di tradizione, o per apatia o per altro, frequentando i campi di tiro con assiduità ed amore; occorre che il giovane non si mostri timoroso della libertà impastoiando questo pubblico diritto, togliendo o limitando eccessivamente al popolo il libero esercizio delle armi.

Più volte il Parlamento ebbe a modificare la legge che regola il tiro a segno; mai però, finora, vi passò il soffio dell'idea democratica, dell'idea partecipativa.

Il sommo duce incitava gli italiani ad imitare la libera Elvezia, dove ogni cittadino in una mano tiene la schiava e nell'altra la carabina, e così ammoniva: Non avrete mai libertà se non avrete un'arma in casa per difenderla, e non la saprete maneggiare.

Signori,

Oggi che s'inaugurano con solennità le gare di tiro fra le società confederate della Provincia io credo che il migliore augurio da fare sia, che l'eccezione di Garibaldi abbia ad essere finalmente seguita, affinché l'istituzione del tiro a segno nazionale possa rispondere appieno all'alto suo fine.

Essa concorrerà così, senza gravi sacrifici, a preparare, nel momento del bisogno, dei sereni e validi combattenti alle terre ove li chiama.

### Le gare collettive

Venerdì 10 le esercitazioni di tiro per squadre.

Ecco il nome dei tiratori che parteciperanno a queste gare collettive.

Società di Udine: Florio co. Filippo, Dal Dan Antonio, Dorelli Emilio, Fabris Angelino, Ingirami Pietro, Tamburini Antonio.

Società di Tolmezzo: Candiani G. A.

come, Stralino G. B. Cucchiotti dott. Umberto, Facchini Pietro, Basaldella Antonio.

**Società di Civildale:** Pollis dott. Antonio, Manzini Tullio, Velling Achille, Fauna Attilio, Dorli Giuseppe.

**Società di S. Pietro al Natissone:** Strazzolini Giovanni, Jussa Umberto, Strucchi Antonio, Strucchi Umberto, Dorbold Luigi.

**Società di Maniago:** Mazzoli Ircano, Rosa Luigi, Rosa Pietro, Del Tin Giovanni, Centa Giovanni.

**Società di S. Daniele:** Mattiussi dott. Virgilio, Conano dott. Emilio, Cappelletti Antonio, Cam Antonio, Pavlon Luigi, Nigris Guido.

**Società di Gemona:** Strolchi Antonio, Marini dott. Nicola, Cargnelli Giuseppe, Poletti Luigi, Orsini G. B.

**Società di Moggi:** Franz Giovanni, Franz Ferruccio, Simoni Valentino, Tolazzi Ettore, Nals Gino.

#### Il risultato delle gare collettive

Le gare collettive continuarono regolate sino alle 11.30.

Esaminato il tutto dalla Giuria il bersaglio delle singole Società, venne constatato che queste riportarono i seguenti punteggi: S. Pietro al Natissone 38 per 2; 41 per 1; Civildale 52 per 2; 52 per 3; Moggi 48 per 2; 30 per 1; Gemona 40 per 2; 48 per 1; Tolmezzo 62 per 2; 37 per 1; Civildale 34 per 2; 48 per 1; S. Daniele 48 per 2; 40 per 1; Maniago 40 per 2; 39 per 1.

Dopo ottenuto il risultato totale delle singole squadre, diviso per numero dei rappresentanti, i premi furono dichiarati vinti come segue:

Primo premio: Tolmezzo punti 44,80 — Secondo premio Moggi punti 43,80 — Terzo premio Udine 42,33 — Quarto premio Gemona punti 42,40 — Quinto premio S. Daniele punti 40,33 — Sesto premio Maniago punti 39,80.

Segue poscia Civildale pure con 39,80. Il premio però venne assegnato a Maniago stante il maggior numero di sagome colpite. Viene infine S. Pietro al Natissone con punti 39,20.

Nel pomeriggio di ieri e questa mattina seguirono le gare della seconda categoria (*Rappresentanza e Comitati*), della terza (*serie ripartibili*), della quarta (*Gara juniores*), della quinta (*Gara Utime*), della sesta (*Gara Esposizione*) e della settima (*Gara Friuli*).

Risultati definitivi non si avranno però fino a domenica.

In una panchina dei viali all'Esposizione, nella penombra, Gruppo sentimentale. — Dialogo bisbigliato.

Lei (*aspirante, coniglio il bel viso pallido agli "astri d'oro"*).

Lui — Che hai, tesoro?

Lei — (*Abbassa gli occhi tristemente, due belle lagrime brillano sotto le lunghe ciglia*).

Lui — Dimmi, cara...

Lei — *Silenzio*. Non si vede mai il principio della fine...

Lui (*scostando la caviglia della sigaretta*). Ma (*con un certo sospiro*) chi sa? Forse, più presto che non credi...

Lei (*vivamente*) Sì? hai speranza? quali?

Lui (*Entrando dal portafoglio alcuni biglietti*) Questi?

Lei — Biglietto della Lotteria Provinciale? Oh bravo! (*Scostando il capo*) Ah, non siamo fortunati, no!

Lui — Perché, cara? Qualcuno deve pur vincere. Perché non potremmo esser noi?

Lei — Io ho un presentimento; adesso che hai toccato questi biglietti, mi pare che avranno fortuna.

Lui (*Volgendosi il bel viso come sopra*) Sì, chi sa? che il Signore voglia farci felici...

Lei — Le mani si incontrano, si toccano, si stringono dolcemente...

Poveri cuori!

**Chi ingenui!** Tre don Giovanni speravano ieri notte di aver conquistato due caste colombe.

Libarono assieme qualche bicchiere; ma dopo l'astuzia si accorsero con che stinchi di sante avevano avuto a che fare.

Ad uno di essi infatti era stato sottratto il portamoneta.

Dannuviarono il partito borseggiato alla P. S.

#### Caleidoscopio

**L'onomaticeo.** — Domani, 3 sett., S. Eufemia.

**Effemeride storica.**

2 settembre 1848 — Il comandante del forte di Osoppo ussando dell'autorità conferitagli dal Governo di Venezia promuove da capitano a maggiore d'artiglieria Leonardo Andervolti o ciò perché soddisfatto e contrariato dello zelo per il servizio, abilità e premura mostrata fin qui e volendolo...

...mostrare gratitudine... anche al corpo che ha sopportato l'aspettativa di ogniuno e nella disciplina che nella brigata...

La lettera relativa venne pubblicata dal *Lazzarini* nel volume *"Il 1848"* p. 217-212.

#### D'AFFITTARE

un appartamento in Piazzetta Valentini.

Per informazioni rivolgersi all'ufficio d'amministrazione del Friuli.

## Kebi del disastro

### Mentre prosegue l'inchiesta

Sotto il titolo «La grave responsabilità dell'amministrazione ferroviaria» leggiamo sull'*Adriatico*:

I giornali prezzolati dell'amministrazione dell'Adriatico, cominciando già, mentre dura ancora l'indagine del pubblico per l'ultimo disastro, a difendere le Società ferroviarie, ed a caricare la colpa sui morti. L'istruttoria giudiziaria dirà se e quanta parte di responsabilità ricada su quegli infelici ma ammesso anche che una responsabilità si debba addossare ai morti, questa non esclude la colpa gravissima della Rete Adriatica.

Intanto è assodato che per ragioni di esosa economia l'amministrazione aveva soppresso il servizio notturno del casello N. 109, servizio che avrebbe potuto probabilmente scongiurare la catastrofe.

Ma qui non è tutto.

Noi facciamo questa semplice ma importantissima domanda nella quale è racchiusa la più grave responsabilità per l'amministrazione ed una delle maggiori cause del disastro: *il treno 2465 era stato scortato da un funzionario come è prescritto quando si fanno treni straordinari per viaggiatori o militari?*

Siamo in grado di rispondere senza tema di smentita che questa importante prerogativa fu trascurata perché gli alti papaveri dell'amministrazione trovavano più opportuno, invece di accompagnare come sarebbe stato loro obbligo il treno militare, di rimanere accanto al direttore dei trasporti, ed alla fine, ed al Reali per dare la caccia all'agente austriaco?

Domandiamo se le diverse commissioni d'inchiesta, hanno bene indagato per sapere quale servizio avevano di impegnato il macchinista ed il fuochista prima di salire sulla macchina che doveva condurli alla morte.

Ci rivolgiamo specialmente al giudice istruttore, perché è il solo nel quale abbiamo fiducia. Trattandosi di uccisi, nessuno è più di lui in grado di scoprire gli assassini.

#### LE VOCI CHE CORRONO

Le voci che — pendente l'inchiesta (ossia la quadruplice inchiesta giudiziaria, ferroviaria-governativa-militare) — corrono sulle responsabilità del disastro e sulle risultanze delle singole inchieste, sono le più strampallate e le più incerte.

E vi ha chi le raccoglie, chi le presenta come oro di zecca, indifferente se domani dovrà smentire quello che afferma oggi, noncurante se la delusione, concede di trattare e bistrattare a quel modo una cosa su giudice.

E così vedete stamparvi oggi, con ari di assoluta sicurezza, che macchinista e fuochista erano ubriachi, salvo poche ore dopo veder con pari sicurezza stamparvi che il solo macchinista era l'ubriaco; in seguito li trovate tutti e due sinceri ma in preda ad una pazzia vertiginosa corsa, salvo vedere subito dopo, questi pazzi che trascuravano quasi volutamente 700 uomini in contro alla morte, assorti nel riparare ad un guasto di un tubo.

E che dire del capo-stazione Leonardo Valentini?

Si annuncia oggi il suo arresto o lo si addita, come il vero il principale colpevole. E, infatti, si dice, non fu lui a rilasciare in bianco, contro le prescrizioni del Regolamento — la modella alla guardia eccezionale di Pasian Schiavonesco? E non è stato lui a lasciar partire il facoltativo militare mentre sapeva, o doveva sapere, che sullo stesso binario veniva il facoltativo merci? E via di questo passo.

Ma eccovelo poco di poi più saggio della nave: il treno è fuggito, egli tutto ha fatto per scongiurare il disastro.

E salta allora fuori un altro colpevole: il capo treno Biondi, salvo riversare domani ogni responsabilità sui guardafreni, sul frenatore ecc.

Lo ripetiamo: non è serio trattare a questo modo una questione sì grave, che implica la responsabilità di 13 estenze strappate nel fior degli anni e di una sessantina di feriti.

Anche noi abbiamo raccolte delle voci gravi assai, ma ci guarderemo bene dal renderle di pubblica ragione, mentre la cosa è sub judice, senza averle controllate, senza poter sostenerne e dimostrarne l'autenticità.

#### FRA I FERITI

**All'Ospedale Militare**

E' uscito, completamente riabilitato, il tenente Tiana, come pure alcuni soldati.

Il feriere Alati ha passata una notte abbastanza buona.

Abbiamo detto ieri che gli si doveva amputare la gamba fratturata; siamo lieti di sapere che all'ultimo momento, quando già per l'amputazione era in sala chirurgica, si volle tentare di risparmiargli la grave operazione che lo avrebbe reso infelice per tutta la vita e lo si operò senza ricorrere a quella estrema misura.

Auguriamo al povero giovane che il miglioramento iniziato abbia a proseguire.

#### All'Ospedale Civile LE DIAGNOSI DEI FERITI

**Benedetti Giuseppe**, di Frosino, caporale musica; frattura costale, al piede e alla mano sinistra.

**Conti Giacinto**, di Carovilli, musicante; contusioni alle regioni glutee, sacrale e acromiale destra.

**Casadei Gasparo**, di Ligarara, soldato; contusione lingua sinistra.

**Cappelletti Gasiano**, di Cossalto, soldato; frattura tibia sinistra, III medio, contusioni ed escissure al capo.

**Ferrari Luigi**, di Sala Baganza, soldato; frattura della tubercolità della tibia sinistra, frattura del malleolo esterno sinistro.

**Mambelli Gasparo** di Meldola soldato; frattura del bacino lato destro, ferita lacero strappata alla regione glutea destra, strappamento delle dita del piede destro, ferita lacero alla gamba sinistra.

**Negri Giovanni**, di Solara, musicante; frattura completa gamba sinistra terzo inferiore.

**Orlando Domenico**, di Caccavone, soldato zappatore; contusioni alla regione glutea e soprappinosa destra.

**Pareschi Giovanni**, di Massa Finale, frattura del femore destro al terzo inferiore.

**Rissolo Giacinto**, di Camposampiero, soldato; contusione ipocondrio sinistro.

**Rapicardi Sebastiano**, di Catania, maestro di musica; frattura del perone destro e contusioni varie.

**Spina Domenico**, di Boiano, caporale musica; frattura superomaleolare sinistra.

#### Lo stato dei più gravi

I soldati Ferrari Luigi e Mambelli Gasparo vennero ieri trasportati in una stanza particolare; passarono abbastanza tranquillamente la notte; furono loro praticate punture di morfina; la temperatura si mantenne oscillante tra gradi 37,5 a 38,1; sono assistiti amorevolmente dalle suore ed infermieri addetti per loro.

Gli altri feriti non hanno febbre e continuano il miglioramento.

#### La Croce Rossa Italiana

**per le famiglie dei feriti**

Il Ministero dei Lavori Pubblici ha telegrafato ieri sera al co. senatore di Prampere Presidente della Croce Rossa quanto segue in risposta ad analoga domanda fatta:

«Preveggo aver disposto il viaggio gratuito nelle reti ferroviarie Adriatica, Mediterranea, Sicula a favore dei parenti che intendessero recarsi così per visitare i feriti nel disastro ferroviario di Pasian Schiavonesco. Le domande però dovranno venire rivolte alla Società esercente alla stazione di partenza col mezzo del comandante il rispettivo distretto militare».

#### Il saluto del 14°

È pervenuta ieri al nostro Sindaco la lettera nobile seguente:

All'Ilmo Sig. Sindaco

della Città di Udine

Il Reggimento che dopo la sciagura patita, quale figlio ferito, aveva adagiato il suo capo sanguinante sulle ginocchia della Madre Patria tanto da giungere rappresentata dall'elezione Città Vostra, confortato, nello strazante dolore per i figli feriti, e perduti, dalla pietà Sovrana che volò a noi nelle loro Anguste Persone, sollevato dall'amore di questo popolo generoso che vive per amare; riprende domani il suo cammino per la città che gli è destinata a dimora: Padova.

Le gramaglie che avvolgono il cuore di questo vecchio e glorioso reggimento, sono rese meno dense per merito vostro; e fra la diradata trama del bruno velo guizzano lampi di ammirazione e di entusiasmo per gli alti ideali vostri, per la squisitezza nel sentire delle vostre gentildonne, delle vostre popolane.

Io mi auguro di poter essere ancora col reggimento fra voi nei giorni che si decideranno i destini della Patria. Allora potrete misurare la grandezza della nostra riconoscenza.

Partecipate, Ilmo Sindaco, alla cittadina salute di congedo che il 14° Reggimento comosso vi porge.

Il Colonnello Comandante del reggimento G. BONA.

#### Il colonnello cav. Bona

Siamo informati che il colonnello cav. Bona sarà ancora per qualche giorno ospite nostro, per acquistare personalmente a precisione la posizione dei propri dipendenti rispetto alle conseguenze apportate dal disastro.

#### Il 14°

invece è partito stamane alle 9.25, accompagnato alla stazione dalla banda del 79°, da tutti gli ufficiali oggi di stanza ad Udine e da numerosi cittadini accomanti.

Al disgraziato reggimento il nostro saluto più affettuoso.

#### LA SOTTOSCRIZIONE PER LE VITTIME

Seguito:

Grattini Giacomo cont. 15, Fasano Antonio 10, Rizzi Enrico 10, Biasini Luigi 15, de Cecco Giovanni 10, Cuschia Giacomo 10, Angeli Valentino 20, Gossio Giovanni 10, de Cecco Egidio 10, Della Rossa Amadio 20, Taroni Giovanni 10, Beretti Francesco 20, Moretti Norberto 10, Luzzi Innocenzo 50, Vida Davide 50, A. Bello 30, Marini Giacomo 20, Bodolati Luigi 50, Sestri Luigi 50, Giacomo Magagnoli 50, Canalicchio Antonio 50, Borzorio Luigi 50, Savio Giovanni 50, dott. Corradino Angelini lire 5, Carolina Fimo 2, Zanetti Gino 1, Gabriele dell'Aqua 1, rag. Augusto Tam cent. 25, rag. Fausto Bida 20, Silvio Marini 30, A. Stefano 20, O. Martini 20, Enrico Carlini 20, Minesto Sassano 20, Gildo Tiziani 50, Luigi Tremonti 20, Lodovico Rigido 40, Albino Molinari 30, A. Gennari 20, A. Eller 20, Molinari Raimondo 50, Dogano G. B. 20, Salarini Luigi 10, Antonio Cosantini 10, G. Manzano 10, N. N. 10, Salvini 20, Piccoli 20, Gildo Tiziani 15, N. N. 20, Aghina 50, B. Battistella 20, N. N. 20, N. N. 20, Giamacelli 20, Corlozzesi 20, Giuseppe Zari 50, Virginio Turco 20, G. Sanson 20, Galidadi Giuseppe 40, Pietro Costantini 40, Giuseppe Dagnano 15, Luigi Milano 20, Valentino Dossio 30, Maria Del Mago 30, Pietro Andrioli 10, Paolo Casco 10, Giovanni Zucchiotti 20, Inga Maria 50, Gino de Marchi 10, Tomaso Bontempo 20, A. Baccini 20, Maria Domenta 10, Francesco del Forno 10, Iuri Maddalena 10, Antonio Morelli 10, Lucia Cantoni 20, Vittoria Solimbergio 20, E. B. 20, Leonardo Rigo lire 1, N. N. (da Fiume) 1, A. Pavesutti 1, Luigi Scroscoppi 1, Elena Mucelli 1, N. N. 1, N. N. 1, Bianca del Torsio 2, capitano Beria di Sala 2, co. Rodolfo Colterodo 2, ten. Froli 1, ten. Bernasconi 1, ten. Cappelletti 5, Bianca di Prampere 5, sig. Maddalena Miceli Toscano 6, Leonardo Liso 2, Senatore Antonio di Prampere 80, co. Vittoria di Prampere Tartaglia 10, Giorgio Pontori 5, Enrico Passero 10, co. Bonaccosi 5, co. Ulderico Groppiero 5, Alessandro del Torsio 5, Antonio Orsini 5, co. Laura Mainardi 2, avv. Ballini 5, sig. Giustina Peruzzi 20, Carolina Dumiani 3, Andreoli 2, Clotilde Micheli Zignoni 5, dott. Enrico nob. del Torsio 5, co. Angela Romano del Torsio 5, co. di Sbraglio 10, Maria Cicogna Romano 5, Norina Cicogna Romano 5, Antonietta Morelli Rossi 10, Luigia Besala 1, Carlini Antonio 1, Antonio Di Lenna 0.20.

Continui.

I carabinieri ringraziarono mons. Dell'Osio.

I R.R. Carabinieri della legione di Torino, Milano e Bologna, partecipati nei luoghi delle Grazie in occasione della visita degli augusti Sovrani alla città di Udine, sentono l'imperioso dovere di sentitamente ringraziare quel R.mo Parroco Mons. Pietro Dell'Osio per le sue affettuose e zelanti attenzioni usate nel periodo di loro permanenza in quei luoghi.

Le gentili e paterno benevolenze dimostrate da quel degno sacerdote meritano la pubblica e solenne manifestazione della più viva riconoscenza.

Udine, 2 settembre 1903.

#### ALL'ESPOSIZIONE

(Rimandiamo per mancanza di spazio la consueta "Rassegna delle Mostre".)

#### G'ingressi

Ieri visitarono l'Esposizione con biglietto a pagamento 544 persone, di cui 418 entrarono dall'ingresso principale di Via Cavallotti e 126 la Piazza Garibaldi.

**Il Cinematografo Lumiere**

all'Esposizione viene giornalmente frequentato da numeroso pubblico. Specialmente le serate nere esercitano una particolare forza attrattiva sugli adulti, a cui sono esclusivamente dedicate.

Stasera nuovo ed attraente programma.

**Programma dei pezzi che la Banda del 79° reggimento Fanteria eseguirà questa sera, 2 settembre, dalle ore 10 alle 21 nel recinto dell'Esposizione:**

1. Marcia «La Bella Milano» - Monico — 2. Sinfonia «Festiva» - Suppé — 3. Valzer «Amato d'Udine» - Monico — 4. Atto 3° «Fante» - Gounod — 5. Operetta «Le cinque parti del mondo» - Caballero — 6. Mazurka «Fibre femminili» - Marcano.

#### I prodotti del dazio.

I prodotti del dazio nello scorso mese ammontarono a L. 70,018.29

più gli introiti della tassa sugli spettacoli e tassa di fabbricazione acque gassose, in forza della legge 23 gennaio 1902, quale compenso sulla abolizione del dazio sui farinacci

Totale L. 70,816.64

I prodotti dell'agosto 1902 furono di L. 61,644.40

Quindi in più L. 9,172.24

I prodotti d'azio a tutto agosto 1903 furono di L. 534,369.40

I prodotti d'azio a tutto agosto 1902 furono di L. 523,574.38

Quindi in più L. 10,795.02

Le contravvenzioni daziarie constatate nell'agosto scorso furono n. 12 di dazio e 8 di polizia urbana.

**Fiori d'arancio.** Si sono staminate giunte le spose il sig. G. B. Rusolo e la signorina Battistina Paratoner.

Agli auguri che loro rivolse il Sindaco, aggiungiamo i nostri, sentiti.

**Stagionatura ed assaggio delle sate** presso la Camera di commercio ed arti di Udine.

Sate entrate nel mese di agosto 1903.

Greggio: Num. 108, kilogr. 11285 — Trama: Num. 3, kil. 100 — Organzi: Num. 0, kil. 0 — Totale: Num. 111, kil. 11445.

All'assaggio: Greggio N. 327, lavato N. 0; totale N. 327.

Semplice pesatura: dotti N. 24 kil. 30

**Per la ricchezza mobile.**

Con regio decretato è prorogato al 10 ottobre del corrente anno 1903 il termine stabilito dall'art. 85 del regolamento per l'applicazione della ricchezza mobile, relativo alla trasmissione al cadavere della tabella dei redditi in accertamento per l'imposta della ricchezza mobile anzidetta.

**Disertore austriaco.** Si è ieri costituito all'Ufficio di P. S. certo Pietro Tagliaterra, soldato dell'8° reggimento, di stanza a Gorizia, dichiarando di aver disertato perché si sentiva italiano.

**Tentato suicidio.** — Mondolo Pietro fu Valentino, di anni 44, nato a Lunigianico, guardia campestre, esibisce, fu ricoverato all'Ospedale Civile per ferita lineare da taglio all'avambraccio sinistro, infittasi in un tentativo di suicidio.

**L'opera dei vigili.**

Ieri mattina verso le 10 ant. la guardia campestre Franzolani arrestato in Baldassera certo Crovati Edelfredo anni 16 fonditore, pregiudicato, perché tentava di rubare gli oggetti (ed eventualmente anche i donari) che si trovavano in una giacca stata depositata nei prati di Baldassera dal suo proprietario, certo Taroni Luigi, che a circa 30 metri di distanza lavorava senza accorgersi della presenza del ladrocinolo.

#### Cassa di Risparmio di Udine.

Situazione al 31 agosto 1903.

Alivo.

Cassa contanti	L. 22,000.59
Mutui e prestiti	6,785,374.07
Buoni del Tesoro	7,728,007.95
Valori pubblici	10,300.00
Prestiti sopra pegno	251,443.35
Conti correnti con garanzia	1,858,857.58
Cambiali in portafoglio	1,594.97
Conti correnti diversi	242,288.10
Rattine interessi non scaduti	8,811.77
Mobile	36,741.77
Crediti diversi	238,910.00
Depositi a cessione	2,091,255.82
Depositi a custodia	18,554,542.83
Somma l'Attivo	55,433.60
Spese dell'esercizio in corso	16,858,998.55
Totale	72,292,592.15

Passivo.

Depositi nominativi	L. 2,784,994.37
Id. al portatore 5 %	10,068,339.95
Depositi a piccolo risparmio 4 %	908,940.81
Totale crediti dei depositanti	13,752,275.13
Interessi maturati sui depositi	287,819.92
Debiti diversi	45,741.31
Conto corrispondenti	279,293.95
Depositi per depositi a cessione	208,951.00
Depositi per depositi a custodia	2,091,255.82
Somma il Passivo	16,858,998.55
Fondo per la riserva dei valori	605,337.84
Patrimonio dell'Istituto al 31 dicembre 1903	1,359,600.07
Utili dell'esercizio in corso	232,498.71
Somma a paraggio L.	18,834,998.05

Il Direttore A. BONINI.

**Operazioni.**

La cassa di risparmio di Udine riceve depositi in libretto:

nominativi: al 2 1/2 %

al portatore: al 3 1/2 %

a piccolo risparmio (libretto Grat

## Interessi e cronache provinciali

**Laticiana, 30** — Per le vittime del disastro di Pasiano. — Cav. Tavanti lino 4, Natta Tivani 2, C. Sparaventi Giovanni 0.50, Trevisani Antonio 0.50, Cotradini Carlo 0.70, Felis Giacomo 0.50, Donati Ernesto 0.50, cav. Marin 2, Erasmio Rosetti 1, C. Mazzini Ratti zina 0.30, Basso Francesco 0.50, dott. Zorzi 1.50, Zuhani G. B. 0.50, Romano Antonio 0.50, Martin Irma 0.30, dott. Borsio 0.50, Gobato Giuseppe 0.30, Duò Luigi 0.50, Cimoli G. B. 0.30, Burzio Secondario 0.50, Sbraguer Giovanni 0.20, cap. Galuzzi 1, Emma e Diadato Peloso 5, Minetti o Luigi 0.40, N. N. 0.20, Balfano Antonio 1, cav. Giorgio Gaspari 2, Martin Giovanni 0.50, avv. Morosi 10, Giulio Cassi 1, Tichonin Bordo 0.40, Sellenati Angelo 1, dott. Domini 2, Ambrosio Donato 1, Gastiglioni Gaetano 1, Bertoli Antonio 0.50, Picotti Giuseppe 1, Picotti Augusto 1, dott. Zuzzi notaro 2, Comandito Vittorio 0.50, Turcatti Giuseppe 1, Carli Luigi 0.50, Ruggio Innocenzo 0.50, dott. Panella 0.30, Pizzolotto Duemaleo 1, Picotti Antonio 1, Rivoluto Italia 0.50, Sellenati Marco 0.50, Fagiani Luigi 1, Slevano Ugo 0.50, Pe rosa Angelo 0.50, Don Giovanni D'Or lando 0.50, Quiladi Carlo 0.40, Colonna Guido 0.40, Cavazzana Carlo 0.30, Pe loso Gaspari Carlo 1, Zuzzi Francesco padre 10, Galigaris Pietro 1, Samuel i Umberto 0.50, Piazani Giovanni 0.25, Glersan Ernesto 0.40, Canava Corio'ano 0.50, Pagliani Elmo 0.50, Bearzi Luigia 2, Glasi Carlo 1, Burigato G. B. 2, Trevisani Giuseppe 0.50, Gaspari P. S. Roe 0.50, Giammetti Domenico 2, Banca M. P. Coop. di Laticiana 20, Mattasi Giacomo 0.50, Don Egemio Zinini 2, Bonatti Fiorenzo 0.30, Olivadi Giuseppe 1, Picotti Giovanni 1, Casentia Can dido 0.50, N. N. 1, Valle Arturo 0.30, Bellotto Lidoro 0.30, dott. Morosi Carlo 5, Pittoni Francesco 2, Pittoni Domenico 2, Zuzzi Zaccaria 2, Colonna Gerolamo 0.50, cav. Zuzzi Francesco 4, Maria e Luisa Zuzzi 1, Morandini Raf faele 1, Durigato Anna 0.50, Ballarin Domenico 5, Negri Angelo 0.50, Tavan Agostino 1, Paschini Benedetto 0.50, Zorzi Luigi 1, fratelli Facchini 0.50, Rossetti Antonio 0.50, Pasqualini B. nigno 1, Costantini Eugenio 1, Bartolotti Vittorio 0.50, Penzo Alvisio 0.50, Ci galina Lucio 0.25, Rodaro Luigi 1, N. N. 1, Morassutti 1, Don Giovanni Della Maa 2, Mons Giuseppe T. H. 5, Grandia Clemente 2, Generale Radelli 5, P. cotti Carlo 0.25. — Totale lire 103.60.

**Tolmezzo, 1 sett.** — Sempre a vanti. — Ormai possiamo assicurare che a Canera di Tolmezzo è quasi opera compiuta l'istituzione ferraria con vaste proporzioni e di ciò, nostra espressa lode il sig. Rinaldi (Giovanni) di Canera e Vogher Federico (Prussiano).

Agguriamo loro felici affari; e la Canera in tal modo va sempre avanti.

**Benevolenza.** — La sera del 29 agosto p. p. il sig. Zani Tomaso cancelliere di questo Tribunale e Rinaldi G. Romano segretario di questa R. Procura, a loro iniziativa in occasione di un rimpio dato per la partenza di un loro collega, offrirono, lire 10, quale modesto tributo a favore delle disgraziate famiglie delle vittime del disastro ferroviario di Pasiano Schiavonesco.

Tale esempio trovi imitatori.

**Al Circolo fiorentino.** — Mercoledì 2 settembre 1903, ore 20.30 precise, i giovani del Circolo ricreativo di Tol mezzo replicheranno il grandioso dramma romano in 5 atti e 6 quadri: *Le Fidiere*, alto suopo di soccorrere, le famiglie delle vittime del disastro ferroviario di Pasiano Schiavonesco.

**Civildate, 1** — A proposito del l'arresto di Fior. — Nella *Patria* di ieri è affermato che il vostro strillone Fior, messo in guardia per avere un po' troppo alzato il gonfio, venne tenuto a disposizione dell'autorità giudiziaria.

E' falso; sin dall'altra mattina, appena passatagli la sbornia, Fior venne messo in libertà, tanto che quella mattina stessa la *Patria* avrebbe dovuto sentire il vocione per la via di Udine, alla veduta del Friuli... con i grandi particolari.

## Per gli emigranti.

I parassiti dell'emigrazione

L'art. 38 del regolamento sull'emigrazione dice:

« Il commissariato promuoverà l'istituzione di patronati per la protezione degli emigranti, tanto nel regno quanto all'estero e potrà riconoscere quelli già istituiti o da istituirsi per iniziativa privata. »

Basandosi su queste ultime parole, alcuni avvocati senza cause e altri professionisti disoccupati hanno pensato di istituire a Napoli degli uffici di patronato e di tutela (il) legale per gli emigranti, uffici basati sulla condizione che gli emigranti stessi paghino un contributo di una lira a testa.

A Napoli imbarcano ogni anno circa 100 mila emigranti: a una lira a testa o a fare saltar fuori un bel gruzzolo.

Gli emigranti devono stare in guar-

dia contro questi uffici privati, di troppo interessate tutela.

Per la protezione di chi si reca all'estero in cerca di lavoro vi sono già gli uffici stabiliti dalla legge.

Lo fatto di patronati, gli emigranti si devono fidare soltanto di quelli riconosciuti e sussidiati dal regio e in servizio dell'emigrazione, come il Segretariato dell'emigrazione di Udine, l'Opera di assistenza degli operai italiani emigranti in Europa e nel Levante e, all'estero, i uffici di patronato di New York, Boston, Montreal, Buenos Aires, Santos, San Paolo, Campione e R. Torino Porto.

Gli uffici riconosciuti e sussidiati dal

comitato non fanno pagare un contributo agli emigranti, i quali devono guardarsi bene da coloro che, col pretesto di aiutarli, cominciano a chiedere loro una lira.

Rubrica utile  
pei forestieri

## Breve Guida all'Esposizione

Itinerario più continuativo e comodo nella visita ai cinque reparti:

**Ingresso** da via Cavallotti — subito a sinistra del porticato del Restaurant — tutti a destra, alla Galleria di Belle Arti. Uscito a sinistra volgere a destra ed entrare alla Tettoia dell'Industria — o da questa, ancora a sinistra, rasentando il « Gran Piccolo » Moretti, alla Galleria delle macchine in azione.

Usciti da questa per la parte opposta; volgendo a sinistra, alle altre due tettoie (pure riparto industria) all'edifico Bissani; o alla Palestra delle Scuole.

Da questa, dovrai passare all'ingresso laterale del nuovo fabbricato scolastico: pienterono e piano superiore (sempre Industria) — e Riparto Sport.

Ritorno all'ingresso, obliquo destra, alla tettoia del pittore Rigo — indi giro per il parco, capatina ai chioschi e al laghetto.

Di qui, per grandioso arco centrale della Galleria delle Belle Arti, al giardino Giardino — poi, per l'Arco fra l'Ufficio Comitato Giuria e quello Postale, al Riparto Agricoltura.

A due terzi della mostra macchine, da una porticina a destra, esci alla divisione Floricoltura e Giardinaggio.

Poi, nel corpo, dell'Istituto Tecnico, al Riparto Istruzione, Igiene, Assistenza pubblica, Emigrazione, Previdenza, Cooperazione ecc.

Compiuta la visita, si può uscire dall'ingresso di Piazza Garibaldi, oppure, rifacendo parte del percorso, da via Cavallotti.

## Indirizzi raccomandati

**BIBLIARIA RESTAURANT LO-**  
**RENTZ** con alloggio condotta da Ernesto Silvestri. — Ottima cucina a tutte le ore. Birra di Puntigam.

**ACQUA DI PETANZ** eminentemente preservativa della salute. Telefono N. 49. A. V. Radde - Udine.

**ALESSANDRO ELLERO** cambiatore in Piazza Vittorio Emanuele.

**F. H. CLAIN & C.** (ex Tellini) Via Paolo Canovini, 5 — Stofe - stoffe - biumerie - cotone e modo. Stofe per mobili.

**CARLO NIGG** negoziante. Manifatture — Via Paolo Canovini N. 3 - Angolo Via Pascolle.

**ALBERTO RAFFAELLI** Ch. M. Dentista — Piazza S. Giacomo, Udine.

**MARCO BARBESCO** — Premiata fabbrica metri, cornici, liste dorate. - Cartolerie: Via Mercatovecchio e Cavour — Tipografia: Via Prefettura, 6 Udine.

**TEODORO DE LUCA** — Officina meccanica, rinomata fabbrica biciclette, fuori Porta Cussignacco - Filialo via Daniele Manin con Deposito biciclette e macchine da cuocere e ricamare.

**DOMENICO RASER e FIGLIO**

— Premiata fabbrica volanti, damaschi e stoffe — Via Troppo n. 8 — Udine.

**ANTONIO FANNA** — Grande assortimento cappelli da signora — Cappelli da uomo — Borsalino — Novità di cappelli Montecarlo o Marconi — Udine, Via Cavour, 10.

**QUINTINO LEONCINI** — Negozio colonie, sussaneria — Udine, Via Mercatovecchio (Palazzo Monte di Pietà) — Specialità: Prossimo S. Daniele preparato in scatola.

**ENRICO MASON** — Negozio Chinagliere — Specialità articoli per regalo — Biancheria — Guanti — Bastoni — Ombrelli — Ventagli. — Piazza Mercatovecchio.

**Antica Ditta PASQUALE TRE-**  
**MONTI** — Udine, Via Pascolle. Impianti completi l'atterio e distillatorio sia a vapore che a fuoco diretto. I migliori e più economici fornelli e la migliore Screamatica.

**PAOLO LUCCHINI** Via Prefettura 10 — Carmini e Legna. Servizio franco a domicilio. Le commissioni si effettuano in giornata. Prezzi convenienti.

## Se volete guarire radicalmente

la **Sifilide** e le **Malattie Veneree** senza conseguenze, chiedete istruzioni per la cura al Premiario Gabinetto Privato Dott. TENCA, specialista, Vicolo San Zeno, 6, p. 1. (dietro il Tribunale) MILANO.

Visite, consultazioni dalle ore 10 alle 11 e dalle 14 alle 16.

Unire un francobollo per la risposta.

(Segretezza)

## NOTE E NOTIZIE

## Le grandi manovre

La giornata di ieri

Notizie dal campo recano che ieri i nostri si portarono fino a Pederobba e Valdobbiadene, respingendo verso Nord il pallone Drago.

Gli squadroni di cavalleria Saluzzo (vass) aggirando per Povegliano l'estrema destra azzurra giunsero di sorpresa a Maser, già sede del comando del partito azzurro, costringendo i parchi e le truppe a ritirarsi precipitosamente.

Gli azzurri sono così schierati sulle ponde del Piave:

La brigata toriana (partito azzurro) fece un'abile mossa per schierarsi sul fronte ed esser con pronta all'attacco frontale.

Alla una vera assistito il R. racconto in automobile, il generale S. letta, i giudici di campo gli addetti astori ecc.

Pore fra i fuolgo il flografo senza fili

Gli ufficiali di marina  
contro l' "Avanti"

Ieri continuò l'interrogatorio dei testimoni.

Fu udito il contrammiraglio R. ynaudi, teste della parte civile.

Vi fu un lungo e vivace incidente fra la difesa e la parte civile, che fu risolto dal Tribunale a favore di quest'ultima.

A MENTANA  
NOVEMBRE 1903

(dal Veterano)

Mentre ancora l'anziani alla Camera sta discutendosi, in attesa di più o meno problematica approvazione, il progetto di legge per la l'adunanza dei 4 mesi di paga, il Veterano pubblicamente propone che convengano a Roma dal 2 al 5 novembre i superstiti della gloriosa sconfitta di Mentana.

La presenza dei 4000 ancor viventi legionari di Garibaldi, che accorsero al suo grido di *Rimondi o Morle*, avrà un largo sigillo nel momento politico che attraversiamo — e Roma, che fu basata dal sangue generoso di quei prodi precursori della sua libertà, farà degna festa al manipolo dei superstiti oh dopo oltre 35 anni, mantengono vivida e radiosa la fede della loro giovinezza.

Il Veterano ponendosi alla testa della patriottica affermazione, chiamerà a condurlo nell'impresa tre prodi superstiti dell'epica lotta: il valoroso cap. cav. Raffaele Tosi, che il generale Giuseppe Garibaldi chiamò nel '49 sugli spalti di Roma, fratello d'armi — ed i capitani Agapo Ridolfi e Tullio Giorgi.

Noi vogliamo far convenire a Roma, per muovere poi all'Arda di Mentana, tutti i viventi della leggendaria spedizione — ed a tal uopo promuoveremo facilitazioni ferroviarie — possibilmente il 60 e il 75 per cento — e dal momento il più largo e valido appoggio per alloggio gratis, ricevimenti ed altro, certo che il Municipio di Roma ricorderà, che a rad moro dal servizio del prete a molto vale lo sfornato erismo di Montana.

Ci sia larghi di propaganda gli amici del Veterano, e a Roma noi vedremo nuovamente passare le vacche falangi del '67 — i ribelli che ebbero la visione di quella Roma che oggi è la Capitale d'Italia.

Confitto sanguinoso fra carabinieri e contadini

Una dolorosa notizia ci giunge dal

marzagli.

E' avvenuto un conflitto a Ponte di Sario presso Torre Annunziata, fra carabinieri e contadini, e quest'ora di un deposito di materia fecali ordinato dalla Amministrazione comunale.

La forza pubblica fu fatta segno ad fitta sassaiola che fece cadere feriti il comandante delle guardie municipali, una guardia di città e un brigadiere dei carabinieri.

I carabinieri dopo di aver fatto inutili e ripetute intimazioni fecero per difesa uso delle armi.

Davanti portarono a piangere tre morti e parecchi feriti.

Le autorità accorsero sul luogo con un rinforzo di truppa e di agenti ed hanno ristabilito l'ordine.

E MEGATALLI dir. propr. respons.

La moglie Santa Zrzi Cantarutti, i figli Giovanni e Maria, la sorella Anna e i parenti tutti, danno la loro annunzio che il loro rispettivo marito, padre e fratello

Pietro Cantarutti fu Antonio

d'anni 61

questa mattina alle ore 4, rendeva l'anima a Dio dopo lunga e penosa malattia munito dei conforti religiosi.

Una prece.

I funerali avranno luogo domani giovedì alle ore 16 partendo da via Ronchi.

## LA DITTA

## G. MUZZATTI MAGISTRIS e C. DI UDINE

avverte di avere acquistato per la nuova campagna vinicola delle splendide partite di

## UVA

che può cedere a prezzi di tutta convenienza.

Gli acquirenti dei decenni anni possono testificare che la uve fornite dalla Ditta sono di speciale merito e scelte con particolare riguardo ai bisogni locali, cosicché alla pigiatura diedero sempre i risultati più soddisfacenti.

N. 1267

## Comune di Pinzano al Tagliamento

## Avviso di concorso

A tutto 15 settembre prossimo è aperto il concorso per titoli al posto di Segretario Comunale, le cui attribuzioni sono specificate nell'apposito Regolamento.

Stipendio annuo L. 1150 al netto della R. M.

Il concorrente dovrà unire alla domanda, che sarà estesa di suo pugno, i seguenti documenti:

Certificato di cittadinanza italiana; Certificato penale di data non anteriore al presente avviso;

Certificato di sana costituzione fisica; Patente d'Idoneità;

Certificato degli studi fatti; Certificato di tirocinio pratico non inferiore ad un anno, rilasciato dalla Giunta del Comune in cui fu compiuto, vistato dal Prefetto.

Potrà inoltre unire quelli altri titoli che eventualmente tenesse per meglio provare la propria capacità.

Il concorrente dovrà avere l'età non minore di anni 22 né maggiore di anni 35, unendo perciò alla domanda l'estratto dell'atto di nascita.

Il nominato dovrà assumere il servizio entro giorni 30 dalla notifica della nomina.

Pinzano, 30 agosto 1903.  
Il Sindaco  
SCATTON geom. G. B.

## Trattoria 143

alle "Tre Torri,"

UDINE - Via Mercatovecchio - UDINE

La sottoscritta si pregia por-

tare a conoscenza del pubblico che a datore dal 12 luglio cor-

la rinomata

Trattoria alle "Tre Torri,"

oltreché essere fornita di scelti vini nostrani e d. ottima cucina alla casalinga, avrà uno speciale ser-

vizio di Braria con la tanto ap-

prezzata Birra di Resiutta.

Angelica Sandrin

Prof. E. CHIARUTTINI

Specialista per le malattie interne e nervose

consultazioni

ogni giorno dalle ore 11 1/2 alle 12 1/2,

Piazza Mercatovecchio (S. Giacomo) n. 4.

## V. in quarta pagina

Mercato dei valori

## Malattie degli occhi

DIPETTI DELLA VISTA

SPECIALISTA Dott. GAMBARTO

Consultazioni tutti i giorni dalle 2 alle 6 eccettuati l'ultimo Sabato e seguente Domenica di ogni mese.

Via Pascolle, N. 20

VISITE GRATUITE AI POVERI

Lunedì, Venerdì, ore 11.

alla Farmacia Filippuzzi.

ASMA ed AFFANNO

bronchiale-nervoso-cardiaco.

Asmatici, e voi coll'Affanno, Tosse, Catarro, Soffocazioni, Disturbo ai Bronchi e al Cuore, volete calmare all'istante i vostri soffocanti accessi? Volete proprio guarire radicalmente e presto? Scrivete ed inviate semplice biglietto da visita alla

Premiata Farmacia Colombo, in Rapallo Ligure, che gratis spedisce la istruzione per la guarigione. Gratis pure mandati dietro richiesta l'istruzione contro il Diabete.

COLLEGIO NAZIONALE

(Premiato dal Ministero della P. I.)

Firenze - Via S. Roperata, 36 - Firenze

Unico palazzo costruito in Firenze per uso di collegio e rispondente a tutte le moderne esigenze dell'igiene e della didattica.

I Sezione — Alunni che frequentano le scuole interne del collegio.

II Sezione — Alunni che frequentano le Scuole Regie.

(La scelta è interamente affidata alle famiglie).

SCUOLE INTERNE — Elementari, Tecniche, Ginnastiche, Istituto Tecnico e Liceo.

CORSI ACCELERATI — preparatori alla varia Licenza.

Lezioni di lingue straniere — Musica — Scherma — Equitazione.

VITTORIO BETRAME

Successore A. Tomadini

UDINE

Grandioso assortimento passamaneria per MOBILI e CARROZZE

Per Mobili — Frangio alte, basse, cordoni grossi, sottili, fiocchi bracciali, cordoni per tiro di tende, bordini per sedie, bordi per tende e coperto, guarnizioni complete per cuscini ricamati, in cotone, bourettas, hourettas e sot, cotone e stoffato e seta.

Per Carrozze — Galloni alti in lana, lana e seta, cadolini e battenti, fiocchi per tiracristallo, finetine, giandine e fiocchi per tendine, cordolini, pompons per tap-punto, tis-tilli, portavoci con tubo gomma coperto seta.

Branchieri, Laneria per signora, Stoffe per Mobili, Cotone e novità ecc.

Merce di assoluta confidenza

Prezzi convenientissimi.

## Premiato Laboratorio Metalli

LUIGI MAURO FU MATTIA

UDINE

Via Prefettura, 2-4

Ottomano, Bandaio, Fonditore di Metalli

— Deposito Articoli per Idraulica — Assorti-

mento Rubinetteria per acqua, a pressione e nichelata per toilette — Water Closets porce-

lana bianchi e decorati, Ornato, Fontanelle ghisa smaltata, Lavabos ed altro di provenienza nazionale ed estera — Impianti per introdu-

zioni d'acqua e di gas — Apparecchi per birra ed accessori.



Le inserzioni per il "Friuli", si ricevono esclusivamente presso l'Amministrazione del Giornale in Udine, Via Prefettura N. 6.

Si prega il pubblico di visitare i nostri Negozi per osservare i lavori in ricamo di ogni stile; merletti, stoffe, lavori a giorno, a modano, ecc. eseguiti con la macchina per cucire

### DOMESTICA BONINA CENTRALE

la stessa che viene universalmente adoperata, dalle famiglie nei lavori di biancheria, sartoria e simili.

Macchina per tutte le industrie di cucitura

## Macchine SINGER per cucire

Tutti i modelli per L. 2.50 settimanali

Chiedasi il Catalogo Illustrato che si dà gratis

La Compagnia Fabbriante Singer

ADCOCK & C. concessionari per l'Italia

NEGOZIO IN UDINE

VIA MERCATOVECCHIO, 6

# AMARO BAREGGI

a base di FERRO-CHINA-RABARBARO

PREMIATO CON MEDAGLIE D'ORO E DIPLOMI D'ONORE

Valenti autorità mediche lo dichiarano il più efficace ed il migliore ricostituente tonico digestivo dei preparati similissimi, perchè la presenza del **Rabarbaro**, oltre d'attivare una buona digestione, impedisce anche la stitichezza originata dal solo **Ferro-China**.

USO: Un bicchierino prima dei pasti. — Prendendone dopo il bagno rinvigorisce ed eccita l'appetito.

Vendesi in tutte le Farmacie, Drogherie e Liquoristi.

Il Chimico farmacista **G. Bareggi** è pure l'unico preparatore del vero e rinomato **FLUIDO**, rigeneratore delle forze dei cavalli, delle antiche polveri contro la **bolzaggine** dei cavalli e buoi, dell'**Infallibile Estirpatore di Calli** e delle **Pillole Balsamiche** che guariscono prontamente qualunque **Tosse**.

DEPOSITO PER UDINE alla farmacia GIACOMO COMESSATTI

Dirigere le domande alla Ditta: **E. G. Fratelli BAREGGI - PADOVA**

### PROVATE IL

## SAPONE AMIDO BANFI



**Esigete la Marca Gallo**  
Il SAPONE BANFI ALL'AMIDO non è a confondersi coi diversi saponi all'amido in commercio.  
Vostro cartolina-vaglia di Lire 2 la Ditta A. Banfi Milano, spedisce 3 pezzi grandi franco in tutta Italia.

All'Ufficio Annuzi del Friuli si vende:  
**Riccolina** a lire 1.50 e 2.50 alla bottiglia.  
**Acqua d'oro** a lire 2.50 alla bottiglia.

**Acqua Corona** a lire 2 alla bottiglia.  
**Acqua di gelso** a lire 1.50 alla bottiglia.  
**Acqua Celeste Africana** a lire 4 alla bottiglia.

**Cerone americano** a lire 4 al pezzo.  
**Tord tripe** centesimi 50 al pezzo.  
**Anticancro A. Longega** a lire 3 alla bottiglia.

### Mercato dei valori

Camera di Commercio di Udine  
Corso medio dei valori pubblici e dei cambi del giorno 1 settembre 1903

RENDITA 5 %	102 43
4 1/2 %	102 08
3 1/2 %	101 13
3 %	—
Azioni.	—
Banca d'Italia	1069 50
Ferrovie Meridionali	695 50
Mediteranea	483 —
Obbligazioni.	—
Ferrov. Udine-Ponterebba	505 50
Meridionali	260 50
Mediteranea 4 %	509 25
Italiana 3 %	356 50
Città di Roma (4 % oro)	517 —
Cartella.	—
Fondaria Banca Italia 4 %	510 55
4 1/2 %	509 25
Cassa R. Milano 4 %	514 72
5 %	520 —
Int. Ital. Roma 4 %	—
Idem 4 1/2 %	—
Cambi (cheques - a vista).	—
Francia (oro)	89 89
Londra (sterlina)	25 11
Germania (marco)	123 24
Austria (corone)	105 —
Pietroburgo (rubli)	265 85
Rumania (lei)	98 97
Nuova York (dollari)	5 14
Turchia (lire turche)	22 72

### Borsa di Milano

Rend. 5 %	102 42
Id. 4 1/2 %	102 07
Id. 3 1/2 %	101 15
Id. 3 %	73 —
Banca d'It. 1068 —	
Id. Generale 35 —	
Commeriale 777 —	
Credito Ital. 502 —	
Fer. Merid. 695 —	
Mediteranea 483 —	
Francia 99 89	
Svizzera 99 90	
Londra 25 12	
Germania 123 24	
Nav. Genov. 424 —	
Fon. B. Ital. 51 25	
Raff. Zuc. 317 —	
Ant. Rom. 1632 —	
Id. Cantoni 532 —	
Costr. Ven. 123 —	
Obb. Mer. 355 75	
Id. B. 3 1/2 %	355 75
Cot. Venez. 278 50	
Acc. Torni 1387 —	

### Chiusura di Parigi

Serbia 4 %	—
Argentina 10 0	—
1896	78 10
Brazil, 5 1/2 %	90 20
4 1/2 %	77 45
Sonovico	1770 —
Rio Tinto	1234 —
Credito Lyonn.	1123 —
Metropolitaine	591 —
Thomson Houss.	627 —
Saragossa	328 —
Nord Espagne	2 3 —
Anda lus	158 —
Ch. rtered	49 —
De Beers	513 —
Esstrand	188 —
Goldfeld	188 —
Goldfeld	187 —
Rand Mines	255 —
Road-port	64 —
Village	194 —
Cape Copper	71 —
Robinson	257 —
Tharsis	105 —
Tramways	112 —

### PREZZI DI MASSIMA CONVENIENZA

Premiata Fabbrica Bicilette - Officina Meccanica

## TEODORO DE LUCA

UDINE - Sub. Cussignacco, Viale Teobaldo Ciccolini, N. 2 - UDINE

Impianto completo per la nichelatura, ramatura e incisione galvanica - Verniciatura a fuoco

## NEGOZIO

UDINE - Via Daniele Manin, 10 - UDINE

Grande Deposito BICICLETTE

GROSSISTA

## in Macchine da cucire e ricamo

delle Fabbriche Estere più accreditate

(Wheller & Wilson - Dürkopp - Gritzner - Junker & Ruh - Haid-Neu - Müller - Humber - Adler - Steyr - Opel ecc. ecc.)

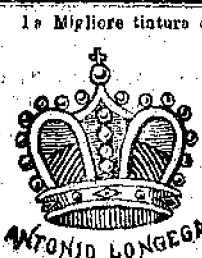
Biciclette De Luca da lire 250 a 350 - Biciclette raccomandate lire 175

Si accordano pagamenti rateali - Garanzia assoluta

Assortimento completo di accessori - Pezzi di ricambio - Aghi per macchine da cucire - Coperture vulcanizzate, Dunlop originali, Pirelli, ecc. - Camera d'aria di ogni provenienza e qualità

Chiedere Cataloghi: Macchine da cucire, Bicilette e Casse forti.

Avvisi in quarta pagina a prezzi miti.



## L'Acqua della Corona

preparata dalla premiata profumeria

Antonio Longega

VENEZIA - S. Salvatore, 4822-23-24-25

POTENTE RISTORATORE DEI CAPELLI E DELLA BARBA

Questa preparazione, non essendo una delle solite tinture, possiede tutte le qualità di ridonare ai capelli ed alla barba il loro primitivo e naturale colore.  
Essa è la più rapida tintura progressiva che si conosca, poiché senza macchiare affatto la pelle e la biancheria, in pochissimi giorni fa ottenere ai capelli ed alla barba un castagno e nero perfetti. La più preferibile alle altre perché composta di sostanze vegetali, e perché la più economica non costando soltanto che

Lire DUE la Battiglia

Trovasi vendibile presso l'Ufficio Annuzi del Giornale IL FRIULI, Udine

## UDINE Cartolerie BARDUSCO

MercatoVecchio - Cavour, 34

### GRANDE DEPOSITO CARTE

fine ed ordinaria, a macchina ed a mano da scrivere, da stampa, da imballaggio, e per ogni altro uso.  
**Oggetti di cancelleria e di disegno.**

### PREZZI DI FABBRICA

Lavori tipografici e pubblicazioni d'ogni genere economiche e di lusso.

Stampati per Amministrazioni pubbliche e private, commerciali ed industriali, a prezzi di tutta concorrenza.

### FORNITURE COMPLETE

per Municipi, Scuole, Istituti di educazione, Opere Pie, Uffici, ecc.

Servizio accurato.

**R. Farmacia Zarri - Bologna**  
ENRICO VIGNOLI, Successore

Specialità della Ditta

**Vermont ed Elixir Noca Vomica**

con le dilatazioni di stomaco e dispepsia, ecc.

Lire 2 la bottiglia - Per posta aggiungere Lire 1

### Scatola Popolare

50 fogli e 50 buste  
Cent. 50 Cent.

Specialità delle Cartolerie

**Mario Bardusco**

UDINE

## La Polvere Rosea

a base di china

per imbianchire i denti

senza distruggere lo smalto

dello Stabilimento farmaceutico C. Casarini di Bologna, rinforza e preserva i denti dalle malattie cui vanno soggetti

Una scatola cent. 50

Si vende presso l'Amministrazione del giornale IL FRIULI.